

L'écrit du sud

Vous invite à la présentation de

"Cadwallon "

d'Owen Thomas

mercredi 7 mars 2007

à partir de 19h30

à

l'Intermédiaire

bar musical de la Plaine

63, place Jean-Jaurés 13001 Marseille

04 91 47 01 25

Roman historique, policier, poétique et philosophique, Cadwallon est une saga où se mêlent le passé et le présent, et où l'on croise, en habits neufs,

Merlin l'Enchanteur, Taliesin le barde, ainsi que la présence discrète d'Arthur, roi de légende. Ou roi historique ?

Articulé autour de faits réels et de poésies anciennes transmises à l'auteur par ses maîtres, Cadwallon exhume l'histoire oubliée du Pays de Galles. La fin de l'histoire du peuple celte. L'histoire des perdants... Des perdants, vraiment ?

Pour vous en parler nous recevrons [François Thomazeau](#), traducteur de ce roman et [Georges Foveau](#), auteur de la préface.

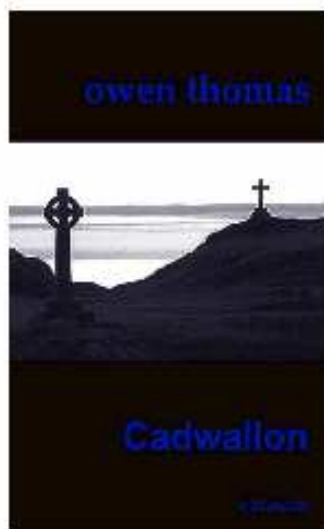
(voir la présentation du roman en page suivante)

Cadwallon

L'ÉCAILLER DU NORD n°5 – par **Owen Thomas**. Traduit du gallois en anglais par Chloé Carleton – Traduit de l'anglais par François Thomazeau – **inédit**.

Grand format – 270 pages – 14 € - En librairie le 3 mars 2007

Un jour qu'il effectue des travaux de terrassement dans son jardin, Gary Arfan découvre une pierre couverte d'inscriptions en latin. Cette stèle enfouie depuis des siècles va changer sa vie, mais aussi le sens de l'Histoire de la Grande-Bretagne... Pourquoi les terrassiers appelés en renfort pour l'aider à soulever la pierre tentent-ils de l'assassiner ? Qui est ce vieil homme qui, dans un rêve, lui sauve la vie en compagnie de son cochon qui parle ? Qui est ce squelette enterré dans le jardin ? Qui est cette étrange dame aperçue au supermarché ? Pourquoi le destin l'appelle-t-il sur l'île d'Anglesey, la mère de la nation galloise ? Qui était Cadfan, « le plus puissant de tous les rois ? » Et Cadwallon, roi de Gwynedd ? Et si les Saxons n'avaient pas gagné ? Et si le Royaume Uni était resté une terre celte ?



Roman historique, policier, poétique et philosophique, Cadwallon est une saga où se mêlent le passé et le présent, et où l'on croise, en habits neufs, Merlin l'Enchanteur, Taliesin le barde, ainsi que la présence discrète d'Arthur, roi de légende. Ou roi historique ? Articulé autour de faits réels et de poésies anciennes transmises à l'auteur () par ses maîtres, Cadwallon exhume l'histoire oubliée du Pays de Galles. La fin de l'histoire du peuple celte. L'histoire des perdants... Des perdants, vraiment ?*

(*) L'auteur, Owen Thomas, est né en 1961 sur l'île d'Anglesey. Poète, barde et érudit, il vit toujours sur son île où il écrit en gallois.

L'ÉCAILLER – 2, rue Barbaroux – 13001 Marseille –

www.editionslecailler.com - presse et comm. : bruno richard – 06 09 18 00 11.